



Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 489 - JUIN 2016

ÉDITO

GRENAY VILLE DYNAMIQUE, ACCUEILLANTE ET ORGANISÉE !

Le vendredi 27 mai à 14h30, l'aire de camping-cars sera inaugurée. Pourquoi s'être lancé dans une telle opération ? Tout simplement parce qu'entre le musée du Louvre-Lens, les cimetières militaires avec les commémorations de la Première Guerre mondiale et le classement du bassin minier à l'UNESCO, il y a de nombreux touristes qui visitent notre région. Alors autant leur proposer un accueil sympathique et les inciter à fréquenter nos commerces grenaysiens. Le tourisme ne se décrète pas mais il s'organise. C'est dans ce même esprit que le parcours de découverte est en cours de réalisation avec les élèves des écoles, les jeunes de Grenay et les habitants qui ont voulu raconter et partager notre histoire et nos rêves. Ce parcours sera finalisé et présenté en septembre. Il incitera les touristes à visiter notre ville et permettra au Grenaysiennes et aux Grenaysiens de redécouvrir leur cité.



Notre aire de camping-cars fait déjà parler d'elle. Les deux revues nationales des camping-caristes l'ont présentée. Une chaîne de télévision allemande voulait s'y installer dans le cadre de l'Euro 2016. Finalement, elle s'installera sur le parking de Ronny Coutteure. Nous avons aussi reçu un mail de réservation venant d'Albanie !

Pour utiliser l'eau des jetons seront à disposition chez les commerçants et, en cas

d'achat, ces derniers pourront offrir de petits cadeaux souvenirs aux camping-caristes. Grenay ville dynamique et accueillante, c'est le rôle de la municipalité d'aller chercher les subventions auprès du Conseil départemental ou de la CALL pour dynamiser ses activités commerciales !

Le vendredi 27 mai, encore, auront lieu à Montigny-en-Gohelle les cérémonies de commémoration du 75^{ème} anniversaire de la Grande Grève

Patriotique des Mineurs de 1941. Le bassin minier a été une grande terre de résistance. Le mouvement ouvrier s'est pleinement investi dans la lutte contre l'occupant nazi et contre le gouvernement d'extrême droite du maréchal Pétain. Cette grève, unique en France, mérite d'être racontée à toutes et à tous. C'est pour cela que la municipalité organise un transport en bus, alors n'hésitez pas à réserver votre place. Nos jeunes du CAJ seront, cet été, sur les traces des meneurs de cette grève arrêtés puis conduits en camion de Valenciennes au fort d'Huy en Belgique avant d'être déportés au camp de concentration de Sachsenhausen. Là encore, un transport sera organisé en août lors d'une journée commémorative au fort d'Huy, nous en reparlerons.

(suite page 2)

Les travaux de sécurisation de l'école Rostand avancent correctement. Nous avons conscience des perturbations occasionnées. Les entreprises ont à cœur de rendre à la circulation le plus rapidement possible les différentes rues mais quand des panneaux sont installés, barrant une rue, indiquant un sens unique, ces panneaux sont à respecter 24h/24, qu'il y ait ou non des ouvriers. Il en va de la sécurité de chacun, merci de votre compréhension.

Enfin, impossible de finir cet édito sans évoquer la place d'Artois. Cette année encore, elle a vu l'installation illégale à deux reprises de gens du voyage. Les riverains m'ont fait part de leur inquiétude et de leur exaspération. Les services techniques ont été mis à contribution pour

nettoyer régulièrement les dégradations, je les remercie vivement d'avoir effectué cette tâche ingrate mais indispensable avec leur professionnalisme habituel. Le service public a du sens pour nos agents municipaux.

Que fallait-il faire ? Refermer la place en attendant une nouvelle installation dans une, deux ou trois semaines ? Se lamenter sur notre sort et dénoncer les communes qui n'ont toujours pas, 16 ans après le vote de la loi, installées une aire pour les gens du voyage ou rappeler que les agglo de Lens et d'Hénin sont toujours à la recherche du terrain pour installer l'aire de grand passage ?

Ma décision a été de faire retourner une partie de la place pour empêcher si

possible une nouvelle installation et comme je l'ai écrit aux riverains pour se donner du temps. Du temps pour que les services techniques proposent de nouvelles solutions pour contrôler les accès et du temps pour une réunion publique afin d'envisager avec vous l'avenir de la place d'Artois. Souhaitons-nous la laisser telle quelle ou avons-nous des idées et des propositions pour la faire évoluer ? Rendez-vous le 25 mai place d'Artois pour cette réunion publique et si le temps le permet nous finirons par un barbecue.

*Le maire,
Christian Champiré
lundi 9 mai 2016.*

CULTURE

DEUX PEINTRES IRLANDAIS ONT EXPOSÉ À LA MÉDIATHÈQUE-ESTAMINET

À la Médiathèque-Estaminet, les peintres nord-irlandais Barry Kerr et Jim Mckee ont présenté leurs œuvres à l'occasion du vernissage de l'exposition « *Irish Soldiers in 1916* ».

Organisée par les associations « *Slainte* » et « *Artois Gohelle/Irlande* » présidées par Didier Riez, la manifestation s'est déroulée dans le cadre du centenaire de la Grande Guerre, de la proclamation de la République d'Irlande et de la rébellion de Pâques.

En 2013, lors du 11 novembre, la municipalité avait organisé une cérémonie lors de laquelle avaient été invitées des délégations d'Irlandais de Ballyshannon et d'Anglais de Ruddington, villes jumelées à la nôtre. La volonté de la ville comme l'a précisé le maire Christian Champiré : « *parce qu'il est important aussi de*



réunir les vivants et pas seulement de rendre hommage aux morts ». Dans un contexte de commémoration de la Grande Guerre et afin de rapprocher les peuples, différentes actions ont été mises en place. Cette volonté s'est matérialisée par la création de tableaux de Barry Kerr et Jim Mckee sur le thème

de la Première Guerre mondiale. L'occasion pour les artistes de revenir également sur l'histoire de la lutte de leur pays pour l'indépendance. Ecrite par Jean-Marc Vincent et illustrée par Sébastien Laurent, une nouvelle intitulée « *Histoire d'os, une enquête de Théo Jourdan* » a été présentée

par son auteur qui est revenu sur les grandes lignes de l'histoire de l'Irlande. Lors de la soirée, l'Harmonie municipale a interprété l'hymne irlandais provoquant l'émotion de la délégation irlandaise de Ballyshannon. La manifestation s'est conclue par un concert de musique irlandaise à l'espace culturel Ronny-Coutteure.

Afin de prolonger ces relations entre notre ville et l'Irlande, le peintre Jim Mckee participera aux chantiers d'été en supervisant le travail artistique réalisé avec les jeunes de notre commune.

L'ensemble de ces actions a bénéficié du soutien de la municipalité, des associations Slainte et Artois Gohelle Irlande, de l'ambassade d'Irlande à Paris et du ministère de la culture avec sa branche "Culture Irlande".

LA COMMUNE RECRUTE

Des animateurs polyvalents dans le cadre des Contrats Uniques d'Insertion (CUI, 20 heures par semaine) pour les activités du service scolaire. Ils interviendront au sein de la restauration scolaire et des accueils périscolaires. Ils pourront également intervenir au sein des accueils de loisirs pendant les congés scolaires. Postes à pourvoir **en septembre**. Critères de sélection : BAF ou CAP Petite enfance obtenu ou en cours, permis souhaité, expérience exigée dans l'animation. Candidatures (lettre de motivation + CV) à envoyer à M. le Maire avant le **vendredi 10 juin**.

CULTURE

INAUGURATION D'UNE YOURTE, UN NOUVEAU LIEU CULTUREL ORIGINAL

Installée dans le parc du Service d'Accueil de Jour (SAJ) à Bully-les-Mines, la nouvelle yourte sera au cœur de toutes les formes de culture et vient d'être inaugurée. 1^{ère} étape vers la création d'un espace culturel grâce à l'investissement de l'Association de parents de personnes handicapées mentales et leurs amis de Lens et environs (APEI) et surtout de son Pôle habitat et vie sociale, elle sera ouverte à tous les publics.

En présence de nombreuses personnalités dont le maire, Christian Champiré, la manifestation a permis aux participants de découvrir une prestation sur les arts du cirque, un atelier graff, une lecture de textes par les différents partenaires et apprécier des chants et de la musique.



coupe du ruban pour l'inauguration

L'événement s'est voulu un véritable festival de toutes les expressions culturelles.

Lors de leurs discours, les différents partenaires qui soutiennent cette action ont salué l'originalité du projet et ont félicité le travail exemplaire des

responsables et du personnel de l'APEI.

Témoignage et matérialisation de la volonté de l'association d'ouvrir toujours plus au monde la personne en situation de handicap, la yourte a été choisie pour sa forme ronde qui inspire

le bien-être.

Associations, écoles, centres aérés... chacun pourra prendre possession de ce lieu de rassemblement autour du livre, lieu d'expositions ainsi qu'espace de rendez-vous également pour les artistes.

Inaugurée sous les meilleurs auspices, soutenue pour la municipalité de Grenay, la yourte trouvera dans un avenir proche son écho dans le futur espace culturel. Une scène pour les représentations théâtrales et musicales, un jardin-potager, un magasin des quatre saisons, le parc du SAJ promet d'être un lieu magique où l'humain et la culture sauront trouver leur chemin main dans la main.

CÉRÉMONIE

5 MÉDAILLÉS AU 8 MAI

A l'occasion de la célébration de la capitulation de 1945, la municipalité a organisé une cérémonie de mémoire. Elu-e-s, responsables d'association, portedrapeaux et musiciens bénévoles de l'Harmonie municipale se sont rassemblés au monument aux morts, place du 8 mai.

Des gerbes ont été déposées au pied du monument, au cimetière militaire britannique et au monument du centre ville devant l'église du Mont-Carmel. Trois membres y ont été mis à l'honneur : Jean-Louis Santos a reçu le titre de la reconnaissance

de la Nation, David Dufour, la Croix du combattant et Doris Gardin, la Croix du combattant volontaire. Chacun a pu rejoindre le foyer Damiens pour le discours de Doris Gardin, président de la section locale de l'Union Nationale des Combattants (UNC) et celui du maire Christian Champiré ainsi que pour le verre de l'amitié offert par la ville.

A la salle des Fêtes, les anciens combattants ont honoré d'autres des leurs lors de leur banquet : Jean-Louis Santos, Médaille commémorative AFN (Afrique Fran-



çaise du Nord), Doris Gardin, Médaille des engagés volontaires, Jean-Claude Devulder et

Christophe Klopocick, diplômés d'honneur de portedrapeaux pour trois années de service.

LA COMMUNE RECHERCHE

A l'occasion de la Fête du football et du partage les 18 et 19 juin, nos équipes locales affronteront des joueurs venus de Belgique, d'Allemagne ou encore d'Irlande dans un tournoi de football centré sur la fraternité et le partage. Dans ce même esprit de camaraderie, la ville de recherche des volontaires parmi ses habitants pour héberger les footballeurs des délégations étrangères pour une période de 2 à 3 nuits. Pour participer à cet échange ou pour de plus amples informations, contactez Rémi, Logan ou Raymond de la Médiathèque-Estaminet au 03 66 54 00 54 avant le 25 mai.

VERNISSAGE DE L'EXPO DU MIAA LE 20 MAI

Du 21 mars au 21 mai, les artistes Anaïs Boudot, David Ayoun et Faubourg 132 (Léa Barbier et Chloé Petitjean Légerot) ont été accueillis en résidence dans le cadre du MIAA (Mission d'Appui Artistique) sur le territoire de l'agglomération de Lens-Liévin.

Durant deux mois, ils ont échangé avec différents publics - écoles,

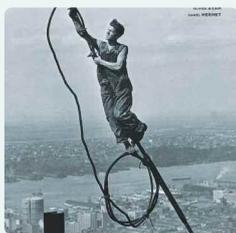
associations, CAJ... afin de construire un projet artistique. Montage photos, exposition, caravane, banc sonore... Les projets sont nombreux.

Afin de découvrir leur travail, vous êtes invités au vernissage le **vendredi 20 mai à 18h**. L'entrée est libre. Les travaux seront présentés pendant une semaine.

Rens. au **03 66 54 00 54**.



DE RONNY



dès 15 ans

**projection-débat
HOWARD ZINN,**

UNE HISTOIRE POPULAIRE AMÉRICAINE

d'Olivier Azam et Daniel Mermet

mercredi 1^{er} juin à 19h

entrée libre sur réservation

cinésandwichs sur le thème des minorités



dès 6 ans

**ciné-concert - musique classique
DE NEW YORK À SAN FRANCISCO**

par Tandem 66

samedi 11 juin à 20h30

tarifs : plein 6€ ; réduit 3€ ;

abonnement 4€

flashcodez-nous !



Rens. et réservations
indispensables
au **03 21 45 69 50**



VOTRE AGENDA

MARCHÉS AUX PUCES - organisé par le club de badminton le dimanche 15 mai de 8h à 20h rue Lamendin - 6€/5 mètres - inscriptions le vendredi de 20h à 22h salle Delory ou au **06 86 88 09 30** • organisé sur le thème des arts et de la culture par le foyer « *les Glycines* » le dimanche 22 mai de 8h à 17h rue Lebacqz et place des Cornailles - 5€ les 5 mètres - rens. et réservation au **03 21 72 75 80** • organisé par l'USG le dimanche 5 juin au centre ville de 8h à 20h - 6,50€ les 5 mètres - inscriptions lundi et vendredi au stade Fauvergue jusqu'au 23 mai - rens. au **03 21 29 73 45** • organisé par les chasseurs le samedi 18 juin de 8h à 17h place d'Artois - 6€ les 5 mètres - inscriptions au bungalow près de l'église St Louis - rens. au **06 76 74 02 66**.

PÉTANQUE - organisé par les « *Boules d'or* », un concours aura lieu le samedi 21 mai - inscriptions à 13h45, début à 15h - buvette et restauration sur place - rens. au **03 21 29 30 51**.

DON DE SANG - organisé à la salle des Fêtes le mardi 31 mai de 14h à 18h30.

VOS INFOS DIVERSES

RÉUNION PUBLIQUE - elle aura lieu le mercredi 25 mai, place d'Artois à 18h30 autour de la question "Que voulons-nous pour la place d'Artois ?".

LA MUNICIPALITÉ SOUHAITE LA PLEINE RÉUSSITE À

LE PRIMEUR DU CENTRE

**FRUITS,
LÉGUMES
CONFISERIE,
BOISSONS**

dès 15€ d'achat
1 kg de bananes offert



6, rue Lamendin - 06 01 34 31 26

bouclage du prochain Regard le vendredi 20 mai

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes et mise en page : service communication de la mairie - impression : imprimerie l'Artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - publication gratuite.